

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Première session ordinaire
du Conseil d'administration

Rome, 9–11 février 2009

VÉRIFICATION DES DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS ADOPTÉES

Point 16 de l'ordre du jour



Distribution: GÉNÉRALE

WFP/EB.1/2009/16

11 février 2009

ORIGINAL: ANGLAIS

Bureau du Conseil d'administration

Président:	M. Vladimir V. Kuznetsov (Fédération de Russie)
Suppléante:	Mme Daniela Moyzesová (République tchèque)
Vice-Président:	S.E. M. José Antônio Marcondes de Carvalho (Brésil)
Suppléant:	S.E. M. Sabas Pretelt de la Vega (Colombie)
Membre:	M. Kiala Kia Mateva (Angola)
Suppléant:	M. Innocent Mokosa Mandende (République démocratique du Congo)
Membre:	M. Noel D. de Luna (Philippines)
Suppléant:	S.E. M. Javad Shakhs Tavakolian (République islamique d'Iran)
Membre:	S.E. M. James Alexander Harvey (Royaume-Uni)
Suppléante:	Mme Harriet Spanos (États-Unis d'Amérique)
Rapporteuse:	Mme Manar Sabah Mohammad Al-Sabah (Koweït)

DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS DE LA PREMIÈRE SESSION ORDINAIRE DE 2009 DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

TABLE DES MATIERES

	Page
Adoption d'ordre du jour	1
Élection du Bureau et désignation du Rapporteur	1
 QUESTIONS STRATÉGIQUES ACTUELLES ET FUTURES	
2009/EB.1/1 Questions stratégiques actuelles et futures	1
 RAPPORTS ANNUELS	
2009/EB.1/2 Rapport annuel au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO pour 2008	2
 QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE	
2009/EB.1/3 Politique du PAM en matière de problématique hommes-femmes	2
2009/EB.1/4 Politique du PAM en matière de réduction des risques de catastrophe	2
2009/EB.1/5 Cadre de résultats stratégiques	3
 RESSOURCES, QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES	
2009/EB.1/6 Quatrième rapport sur l'état de la mise en œuvre du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2008–2009	3
2009/EB.1/7 Mandat du Comité d'audit du PAM	3
2009/EB.1/8 Nomination du Commissaire aux comptes	4
2009/EB.1/9 Rapport du Commissaire aux comptes sur la préparation aux normes IPSAS et sur le système WINGS II et réponse du Secrétariat du PAM	4
 RAPPORTS D'ÉVALUATION	
2009/EB.1/10 Rapport succinct de l'évaluation de l'opération d'urgence Nicaragua 10700.0 et de l'opération d'urgence 10695.0 financée par le Compte d'intervention immédiate	4
 PORTEFEUILLE D'ACTIVITÉS DANS LA RÉGION AFRIQUE AUSTRALE, ORIENTALE ET CENTRALE	
2009/EB.1/11 Rapport succinct de l'évaluation de l'IPSR Madagascar 10442.0	5
2009/EB.1/12 Interventions prolongées de secours et de redressement — Kenya 10666.0	5
2009/EB.1/13 Interventions prolongées de secours et de redressement — Ouganda 10121.3	5
 PORTEFEUILLE D'ACTIVITÉS DANS LA RÉGION MOYEN-ORIENT, ASIE CENTRALE ET EUROPE ORIENTALE	
2009/EB.1/14 Augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement — Tadjikistan 10603.0	5

QUESTIONS D'ADMINISTRATION ET DE GESTION

2009/EB.1/15	Rapports du Corps commun d'inspection intéressant le travail du PAM	6
--------------	---	---

RÉSUMÉ DES TRAVAUX DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2009/EB.1/16	Résumé des travaux de la deuxième session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration	6
--------------	---	---

QUESTIONS DIVERSES

2009/EB.1/17	Rapport sur la réunion conjointe des Conseils d'administration du PNUD/UNFPA, de l'UNICEF et du PAM	6
--------------	---	---

Annexe I	Ordre du jour	7
----------	---------------	---

Annexe II	Liste des documents	9
-----------	---------------------	---

Annexe III	Liste des participants	12
------------	------------------------	----



DECISIONS ET RECOMMANDATIONS

Adoption de l'ordre du jour

Le Conseil a adopté l'ordre du jour tel que proposé.

9 février 2009

Élection du Bureau et désignation du Rapporteur

Conformément à son Règlement intérieur, le Conseil a élu M. Vladimir V. Kuznetsov (Fédération de Russie, Liste E) aux fonctions de Président pour un mandat d'un an. Mme Daniela Moyzesová (République tchèque, Liste E) a été élue suppléante.

Le Conseil a élu S.E. M. José Antônio Marcondes de Carvalho (Brésil, Liste C) aux fonctions de Vice-Président. S.E. M. Sabas Pretelt de la Vega (Colombie, Liste C) a été élu suppléant.

Le Conseil a élu membres du Bureau pour un mandat d'un an en tant que représentants des trois autres listes électorales du PAM M. Kiala Kia Mateva (Angola, Liste A); M. Noel D. de Luna (Philippines, Liste B); et S.E. M. James Alexander Harvey (Royaume-Uni, Liste D). Ont été élus suppléants M. Innocent Mokosa Mandende (République démocratique du Congo, Liste A); S.E. M. Javad Shakhs Tavakolian (République islamique d'Iran, Liste B); et Mme Harriet Spanos (États-Unis d'Amérique, Liste D).

En application de l'article XII de son Règlement intérieur, le Conseil a nommé Mme Manar Sabah Mohammad Al-Sabah (Koweït, Liste B) Rapporteuse de la première session ordinaire de 2009.

9 février 2009

Les décisions et recommandations figurant dans le présent rapport seront mises en œuvre par le Secrétariat à la lumière des délibérations du Conseil, dont les principales observations seront consignées dans le résumé des travaux de la session.

QUESTIONS STRATÉGIQUES ACTUELLES ET FUTURES

2009/EB.1/1 Questions stratégiques actuelles et futures

Le Conseil a pris note de l'exposé de la Directrice exécutive. Les points principaux de cet exposé, ainsi que les observations du Conseil, figureront dans le résumé des travaux de la session.

9 février 2009



RAPPORTS ANNUELS

2009/EB.1/2 **Rapport annuel au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO pour 2008**

Le Conseil a approuvé le "Rapport annuel au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO pour 2008" (WFP/EB.1/2009/4 + Corr.1 + Add.1). Conformément à sa décision 2004/EB.A/11, le Conseil a demandé que ce Rapport annuel soit transmis au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO, en même temps que les décisions et recommandations adoptées par le Conseil en 2008 et la présente décision.

9 février 2009

QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE

2009/EB.1/3 **Politique du PAM en matière de problématique hommes-femmes**

Le Conseil a approuvé la "Politique du PAM en matière de problématique hommes-femmes" (WFP/EB.1/2009/5-A) et

- a réitéré l'engagement qu'il avait pris de promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes;
- a reconnu qu'il importe de créer un environnement propice à la réalisation de l'égalité des sexes et était résolu à mettre en œuvre les interventions, priorités de programmation et mesures d'appui institutionnel visées dans le document;
- s'est engagé à défendre l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes; et
- a invité le Secrétariat à lui présenter un plan d'action pour l'ensemble du Programme, assorti d'échéances précises et d'objectifs réalistes et mesurables, exposant en détail les mesures institutionnelles en faveur de l'intégration de la problématique hommes-femmes et précisant le niveau de ressources requis.

10 février 2009

2009/EB.1/4 **Politique du PAM en matière de réduction des risques de catastrophe**

Le Conseil a pris note de la "Politique du PAM en matière de réduction des risques de catastrophe" (WFP/EB.1/2009/5-B). Le Conseil a réaffirmé sa ferme volonté de prévenir la faim, grâce à des mesures de préparation aux catastrophes et d'autres mesures de réduction des risques, par les moyens suivants:

- renforcer les capacités des gouvernements de se préparer aux crises alimentaires provoquées par des catastrophes, de les évaluer et de réagir en conséquence;
- aider les communautés à renforcer leur résistance aux chocs dans le cadre du mandat spécifique du PAM; et
- demander au Secrétariat d'engager de nouvelles consultations sur cette politique avec des experts et des partenaires de toutes les régions.

11 février 2009



2009/EB.1/5 Cadre de résultats stratégiques

Le Conseil a pris note du Cadre de résultats stratégiques présenté dans le document WFP/EB.1/2009/5-C et l'a accepté comme base de référence pour l'établissement des rapports en 2010. Il a demandé qu'il lui soit de nouveau présenté à sa première session ordinaire de 2010, en tenant compte des observations formulées par les membres du Conseil lors des débats ainsi que de l'expérience acquise lors de la mise en œuvre sur le terrain.

Le Conseil a invité le Secrétariat à préparer une note d'information/évaluation sur les "enseignements tirés" de cette mise en œuvre.

11 février 2009

RESSOURCES, QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES**2009/EB.1/6 Quatrième rapport sur l'état de la mise en œuvre du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2008–2009**

Le Conseil a pris note du montant projeté des ressources requises pour mener à bien le Programme de travail du PAM pour l'exercice biennal 2008–2009, qui s'élevait au total à 10,9 milliards de dollars, provision pour situations d'urgence imprévues non comprise.

Le Conseil a également pris note des commentaires du CCQAB (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2) et du Comité financier de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

10 février 2009

2009/EB.1/7 Mandat du Comité d'audit du PAM

Le Conseil a pris note du document intitulé "Mandat du Comité d'audit du PAM" (WFP/EB.1/2009/6-B/1), présenté par le Commissaire aux comptes. Il a entériné la création d'un Comité d'audit du PAM, consultatif et indépendant, faisant rapport au Conseil et au Directeur exécutif. Il a approuvé les principes énoncés dans le mandat et a demandé au Secrétariat d'y intégrer les orientations données par le Conseil au cours des débats de la présente session. Le Conseil a demandé qu'un bilan de l'expérience avec le Comité d'audit lui soit présenté à sa session annuelle en juin 2010.

Le Conseil a également pris note des commentaires du CCQAB (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2) et du Comité financier de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

11 février 2009



2009/EB.1/8 Nomination du Commissaire aux comptes

Le Conseil a approuvé le document intitulé "Nomination du Commissaire aux comptes" (WFP/EB.1/2009/6-C/1). En conséquence, l'article 14.2 du Règlement financier est modifié comme suit: "Le Commissaire aux comptes est nommé, par sélection après mise au concours, pour un mandat de six ans non renouvelable. Il peut être élu de nouveau après une interruption d'au moins un mandat."

Le Conseil a pris note des commentaires du CCQAB (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2) et du Comité financier de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

10 février 2009

2009/EB.1/9 Rapport du Commissaire aux comptes sur la préparation aux normes IPSAS et sur le système WINGS II et réponse du Secrétariat du PAM

Le Conseil a pris note des recommandations formulées par le Commissaire aux comptes dans son rapport (WFP/EB.1/2009/6-D/1) et des réponses données par le Secrétariat, telles qu'elles figurent dans le document intitulé "Réponse du Secrétariat au rapport du Commissaire aux comptes sur la préparation aux normes IPSAS et sur le système WINGS II" (WFP/EB.1/2009/6-D/1/Add.1), et a invité le Secrétariat à appliquer sans tarder les recommandations de cet audit.

Le Conseil a également pris note des commentaires du CCQAB (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/2) et du Comité financier de la FAO (WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D)/3).

10 février 2009

RAPPORTS D'ÉVALUATION**2009/EB.1/10 Rapport succinct de l'évaluation de l'opération d'urgence Nicaragua 10700.0 et de l'opération d'urgence 10695.0 financée par le Compte d'intervention immédiate**

Le Conseil a pris note du "Rapport succinct de l'évaluation de l'opération d'urgence Nicaragua 10700.0 et de l'opération d'urgence 10695.0 financée par le Compte d'intervention immédiate" (WFP/EB.1/2009/7-B) ainsi que de la réponse de la direction (WFP/EB.1/2009/7-B/Add.1) et a invité le PAM à continuer de donner suite aux recommandations, en tenant compte des questions soulevées par le Conseil au cours des débats.

11 février 2009



PORTEFEUILLE D'ACTIVITÉS DE LA RÉGION AFRIQUE AUSTRALE, ORIENTALE ET CENTRALE**2009/EB.1/11 Rapport succinct de l'évaluation de l'IPSR Madagascar 10442.0**

Le Conseil a pris note du "Rapport succinct de l'évaluation de l'IPSR Madagascar 10442.0" (WFP/EB.1/2009/7-A) ainsi que de la réponse de la direction (WFP/EB.1/2009/7-A/Add.1) et a invité le PAM à continuer de donner suite aux recommandations qui y figurent, en tenant compte des questions soulevées par le Conseil au cours des débats.

11 février 2009

2009/EB.1/12 Interventions prolongées de secours et de redressement — Kenya 10666.0

Ayant pris note de l'IPSR Kenya 10666.0 (WFP/EB.1/2009/9-A/1), qui requiert 351 252 tonnes de produits alimentaires pour un coût total pour le PAM de 356 292 545 dollars, le Conseil a demandé à titre exceptionnel au Secrétariat de réviser l'IPSR, en tenant compte des résultats des évaluations en cours, et d'organiser une consultation informelle en mars 2009 pour examiner l'IPSR révisée. Le document, y compris les observations soulevées lors de la consultation, serait soumis au Conseil pour approbation par correspondance dans les plus brefs délais après cette date.

11 février 2009

2009/EB.1/13 Interventions prolongées de secours et de redressement — Ouganda 10121.3

Ayant pris note de l'IPSR Ouganda 10121.3 (WFP/EB.1/2009/9-A/2), qui requiert 149 843 tonnes de produits alimentaires pour un coût total pour le PAM de 177 107 545 dollars, le Conseil a autorisé à titre exceptionnel le Secrétariat à finaliser l'IPSR, en tenant compte des observations formulées par les membres du Conseil, soit à la présente session, soit par écrit avant la fin de février 2009, soit lors d'une consultation informelle convoquée avant cette même date. L'IPSR serait soumise au Conseil pour approbation par correspondance dans les plus brefs délais après cette date.

11 février 2009

PORTEFEUILLE D'ACTIVITÉS DE LA RÉGION MOYEN-ORIENT, ASIE CENTRALE ET EUROPE ORIENTALE**2009/EB.1/14 Augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement — Tadjikistan 10603.0**

Le Conseil a approuvé l'augmentation budgétaire de 38 041 232 dollars É.-U. pour l'IPSR Tadjikistan 10603.0 "Appui transitoire aux ménages en situation d'insécurité alimentaire" (WFP/EB.1/2009/9-B) pour une période de six mois entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2009.

11 février 2009



QUESTIONS D'ADMINISTRATION ET DE GESTION

2009/EB.1/15 **Rapports du Corps commun d'inspection intéressant le travail du PAM**

Le Conseil a pris note des informations et recommandations figurant dans le document "Rapports du Corps commun d'inspection intéressant le travail du PAM" (WFP/EB.1/2009/13 + Corr.1).

11 février 2009

RÉSUMÉ DES TRAVAUX DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2009/EB.1/16 **Résumé des travaux de la deuxième session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration**

Le Conseil a entériné le "Projet de résumé des travaux de la deuxième session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration", dont la version finale serait disponible sous la cote WFP/EB.2/2008/16.

11 février 2009

QUESTIONS DIVERSES

2009/EB.1/17 **Rapport sur la réunion conjointe des Conseils d'administration du PNUD/UNFPA, de l'UNICEF et du PAM**

Le Conseil a pris note de la présentation orale de la réunion conjointe des Conseils d'administration du PNUD/UNFPA, de l'UNICEF et du PAM.

11 février 2009

ANNEXE I**ORDRE DU JOUR**

1. *Adoption de l'ordre du jour* (pour approbation)
2. *Élection du Bureau et désignation du Rapporteur*
3. *Questions stratégiques actuelles et futures* (pour examen)
4. *Rapports annuels*
 - Rapport annuel au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO pour 2008 (pour approbation)
5. *Questions de politique générale*
 - a) Politique du PAM en matière de problématique hommes-femmes (pour approbation)
 - b) Politique du PAM en matière de réduction des risques de catastrophe (pour examen)
 - c) Cadre de résultats stratégiques (pour aval)
6. *Ressources, questions financières et budgétaires*
 - a) Quatrième rapport sur l'état de la mise en œuvre du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2008–2009 (pour examen)
 - Complément d'information au troisième rapport sur la mise en œuvre du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2008-2009
 - b) Mandat du Comité d'audit du PAM (pour approbation)
 - c) Nomination du Commissaire aux comptes (pour approbation)
 - d) Rapport du Commissaire aux comptes sur la préparation aux normes IPSAS et sur le système WINGS II et réponse du Secrétariat du PAM (pour examen)
7. *Rapports d'évaluation* (pour examen)
 - a) Rapport succinct de l'évaluation de l'IPSR Madagascar 10442.0
 - Réponse de la direction sur le rapport succinct de l'évaluation de l'IPSR Madagascar 10442.0
 - b) Rapport succinct de l'évaluation de l'opération d'urgence Nicaragua 10700.0 et opération d'urgence 10695.0 financée par le Compte d'intervention immédiate
 - Réponse de la direction sur le rapport succinct de l'évaluation de l'opération d'urgence Nicaragua 10700.0 et opération d'urgence 10695.0 financée par le Compte d'intervention immédiate

Questions opérationnelles

8. *Projets de programmes de pays* (pour examen)
 - Ouganda 10807.0 (2009–2014)—*supprimé*



9 a) *Interventions prolongées de secours et de redressement soumises au Conseil d'administration pour examen*

- Kenya 10666.0
- Ouganda 10121.3

9 b) *Augmentations budgétaires pour des IPSR soumises au Conseil d'administration pour approbation*

- Tadjikistan 10603.0

10. *Augmentations budgétaires pour des IPSR approuvées par correspondance*
(pour information)

- République démocratique du Congo 10608.0

11. *Rapports de la Directrice exécutive sur des questions opérationnelles*
(pour information)

- Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2008

12. *Questions d'organisation et de procédure*

- Programme de travail du Conseil d'administration pour l'exercice biennal 2009-2010
(pour information)

13. *Questions d'administration et de gestion*

- Rapports du Corps commun d'inspection intéressant le travail du PAM (pour examen)

14. *Résumé des travaux de la deuxième session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration*

15. *Questions diverses*

- Rapport sur la réunion conjointe des Conseils d'administration du PNUD/UNFPA, de l'UNICEF et du PAM (pour information)

16. *Vérification des décisions et recommandations adoptées*

ANNEXE II

LISTE DES DOCUMENTS

Point de l'ordre du jour provisoire	Titre des documents	Cote des documents
Adoption de l'ordre du jour		
1	Ordre du jour provisoire	WFP/EB.1/2009/1/1/Rev.3
	Ordre du jour provisoire annoté	WFP/EB.1/2009/1/2/Rev.2
Rapports annuels		
4	Rapport annuel au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO pour 2008	WFP/EB.1/2009/4 + Corr.1
	Rapport annuel au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO pour 2008 — Additif	WFP/EB.1/2009/4/Add.1
Questions de politique générale		
5 a)	Politique du PAM en matière de problématique hommes-femmes	WFP/EB.1/2009/5-A
5 b)	Politique du PAM en matière de réduction des risques de catastrophe	WFP/EB.1/2009/5-B
5 c)	Cadre de résultats stratégiques	WFP/EB.1/2009/5-C
Ressources, questions financières et budgétaires		
6 a)	Quatrième rapport sur l'état de la mise en œuvre du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2008–2009	WFP/EB.1/2009/6-A/1 + Corr.1
	Complément d'information au troisième rapport sur la mise en œuvre du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2008-2009	WFP/EB.1/2009/6-A/1/Add.1
	Rapport du CCQAB	WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D,)/2
	Rapport du Comité financier de la FAO	WFP/EB.1/2009/6(A,B,C,D,)/3
6 b)	Mandat du Comité d'audit du PAM	WFP/EB.1/2009/6-B/1
6 c)	Nomination du Commissaire aux comptes	WFP/EB.1/2009/6-C/1



Point de l'ordre du jour provisoire	Titre des documents	Cote des documents
6 d)	Rapport du Commissaire aux comptes sur la préparation aux normes IPSAS et sur le système WINGS II	WFP/EB.1/2009/6-D/1
	Réponse du Secrétariat au Rapport du Commissaire aux comptes sur la préparation aux normes IPSAS et sur le système WINGS II	WFP/EB.1/2009/6-D/1/Add.1
Rapports d'évaluation		
7 a)	Rapport succinct de l'évaluation de l'IPSR Madagascar 10442.0	WFP/EB.1/2009/7-A
	Réponse de la direction au rapport succinct de l'évaluation de l'IPSR Madagascar 10442.0	WFP/EB.1/2009/7-A/Add.1
7 b)	Rapport succinct de l'évaluation de l'opération d'urgence Nicaragua 10700.0 et de l'opération d'urgence 10695.0 financée par le Compte d'intervention immédiate	WFP/EB.1/2009/7-B
	Réponse de la direction au rapport succinct de l'évaluation de l'opération d'urgence Nicaragua 10700.0 et de l'opération d'urgence 10695.0 financée par le Compte d'intervention immédiate	WFP/EB.1/2009/7-B/Add.1
Programmes de pays		
8	Projets de programmes de pays: Ouganda 10607.0 (2009–2014)	WFP/EB.1/2009/8–supprimé
9 a) Interventions prolongées de secours et de redressement soumises au Conseil d'administration pour examen		
	Kenya 10666.0	WFP/EB.1/2009/9-A/1
	Ouganda 10121.3	WFP/EB.1/2009/9-A/2
9 b) Augmentations budgétaires pour des IPSR soumises au Conseil d'administration pour approbation		
	Tadjikistan 10603.0	WFP/EB.1/2009/9-B
Projets approuvés par correspondance		
10	Augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement: République démocratique du Congo 10608.0	WFP/EB.1/2009/10



Point de l'ordre du jour provisoire	Titre des documents	Cote des documents
Rapports de la Directrice exécutive sur des questions opérationnelles		
11	Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1er juillet et le 31 décembre 2008	WFP/EB.1/2009/11
Questions d'organisation et de procédure		
12	Programme de travail du Conseil d'administration pour l'exercice biennal 2009–2010	WFP/EB.1/2009/12
Questions d'administration et de gestion		
13	Rapports du Corps commun d'inspection intéressant le travail du PAM	WFP/EB.1/2009/13 + Corr.1
Vérification des décisions et recommandations adoptées		
16	Projet de décisions et recommandations de la première session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration	WFP/EB.1/2009/16
	Résumé des travaux de la première session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration	WFP/EB.1/2009/17 ¹
Notes d'information		
	Renseignements à l'usage des participants	WFP/EB.1/2009/INF/1
	Calendrier provisoire	WFP/EB.1/2009/INF/2/Rev.1
	Liste provisoire des documents	WFP/EB.1/2009/INF/3
	Liste provisoire des participants	WFP/EB.1/2009/INF/4/Rev.1
	Rapport de la Directrice exécutive sur les mouvements du personnel de direction	WFP/EB.1/2009/INF/5

¹ Document publié après avoir reçu l'aval du Conseil d'administration à sa session annuelle de juin 2009.



ANNEXE III

LISTE DES PARTICIPANTS

MEMBERS
MEMBRES
MIEMBROS
 الدول الأعضاء
ANGOLA – أنغولا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Manuel Pedro PACAVIRA
 Ambassadeur
 Représentant permanent de la République
 d'Angola auprès du PAM

SUPPLÉANTS:

Kiala Kia MATEVA
 Conseiller
 Représentant permanent adjoint de la
 République d'Angola auprès du PAM

Carlos Alberto AMARAL
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant de la
 République d'Angola auprès du PAM

AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

H.E. Amanda VANSTONE
 Ambassador
 Permanent Representative of Australia to WFP

ALTERNATES:

Caitlin WILSON
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative of Australia
 to WFP

Kristina GILL
 Adviser (Development Cooperation)
 Alternate Permanent Representative of Australia
 to WFP

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Jan DE BOCK
 Ambassadeur
 Représentant permanent de la Belgique auprès
 de la FAO

SUPPLÉANTS:

Hugo VERBIST
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant de la
 Belgique auprès de la FAO

Silvia CROES

Attaché

Direction des programmes spéciaux

Cellule aid alimentaire

Direction générale de la coopération au
 développement (DGCD)

Bruxelles

BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

REPRESENTATIVE:

H.E. José Antonio MARCONDES DE
 CARVALHO
 Ambassador to FAO
 Permanent Representative of the Federative
 Republic of Brazil to FAO

ALTERNATES:

Mário Gustavo MOTTIN
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative of the
 Federative Republic of Brazil to FAO

Romero MAIA
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative of the
 Federative Republic of Brazil to FAO

BURUNDI – بوروندي

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Léopold NDAYISABA
 Ambassadeur
 Représentant permanent de la République du
 Burundi auprès du PAM

CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

James MELANSON
 Counsellor
 Deputy Permanent Representative of Canada to
 the Food and Agriculture Agencies of the UN

ALTERNATES:

Tina GUTHRIE
 Manager
 Food Aid Unit
 Sectors and Global Partnerships Branch
 Canadian International Development Agency
 (CIDA)
 Quebec



Kent VACHON
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Canada
to the Food and Agriculture Agencies of the UN

**CAPE VERDE – CAP-VERT –
CABO VERDE – الرأس الأخضر**

REPRÉSENTANT:
S.E. M. José Eduardo BARBOSA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Cap-Vert auprès du PAM

SUPLÉANTE:
Maria Goretti SANTOS LIMA
Conseillère
Représentante permanente adjointe de la
République du Cap-Vert auprès du PAM

CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:
YE Anping
Deputy Division Director
Ministry of Agriculture
Beijing

ALTERNATES:
HU Yan'an
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the UN Agencies
for Food and Agriculture in Rome

NIE Chuang
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the UN Agencies
for Food and Agriculture in Rome

DING Ruiqiang
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the UN Agencies
for Food and Agriculture in Rome

COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

REPRESENTANTE:
Excmo. Sr. Don Sabas Pretelt DE LA VEGA
Embajador
Representante Permanente de la República de
Colombia ante los organismos especializados
de las Naciones Unidas en Roma

SUPLENTES:
Francisco José COY GRANADOS
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Colombia ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

CUBA – كوبا

REPRESENTANTE:
Excmo. Sr. Enrique MORET ECHEVERRÍA
Embajador
Representación Permanente de la República de
Cuba ante los organismos de las Naciones
Unidas en Roma

SUPLENTE:
William DÍAZ
Funcionario
Ministerio para la Inversión Extranjera y
Colaboración Económica (MINVEC)
Havana

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية
التشيكية**

REPRESENTATIVE:
Daniela MOYZESOVÁ
Counsellor
Permanent Representative of the Czech
Republic to FAO

ALTERNATES:
Jiri MUCHKA
Secretary for Agriculture
Permanent Representative of the Czech
Republic to the EU

Andrea PONDĚLÍČKOVÁ
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Czech Republic to FAO

Jana JEŽKOVÁ
Embassy of the Czech Republic
Rome

Bojana HOČEVAR
Embassy of the Czech Republic
Rome

**DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO
– RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU
CONGO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA
DEL CONGO – جمهورية الكونغو الديمقراطية**

REPRÉSENTANT:
Innocent MOKOSA MANDENDE
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République démocratique du Congo

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –
الدانمرك**

REPRESENTATIVE:
Jeanineke DAHL KRISTENSEN
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Denmark
to the UN Agencies in Rome



ALTERNATE:

Line Lassen KASPERSEN
Attaché
Royal Danish Embassy
Rome

EGYPT – ÉGYPTÉ – EGIPTO – مصر

REPRESENTATIVE:

Abdel Aziz Mohamed HOSNY
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to the UN Agencies in Rome

GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA – ألمانيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Hans-Heinrich WREDE
Ambassador
Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to FAO and the Other
International Organizations in Rome

ALTERNATES:

Kerstin FAEHRMANN
Head of Visiting Division
Federal Ministry for Economic Cooperation
and Development
Berlin

Heike KUHN
First Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Federal Republic of Germany to FAO and the
Other International Organizations in Rome

Nicolas LAMADÉ
German Technical Cooperation
Deutsche Gesellschaft für Technische
Zusammenarbeit (GTZ)
Eschborn

Philipp HALLENBERGER
Member of the Permanent Representation
of the Federal Republic of Germany to FAO
and the Other International Organizations in
Rome

GUATEMALA – غواتيمالا

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Francisco Eduardo BONIFAZ
RODRÍGUEZ
Embajador
Representante Permanente de la República de
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

SUPLENTES:

Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunta de la
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y
el PMA

María Isabel NOLCK BERGER

Primer Secretario
Representante Permanente Alterna de la
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y
el PMA

GUINEA – GUINÉE – غينيا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. El Hadj Thierno Mamadou Cellou
DIALLO
Ambassadeur
Représentant permanent de la République de la
Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

SUPPLÉANT:

Jean Baptiste GROVOGUI
Conseiller politique
Représentant permanent adjoint de la
République de la Guinée auprès de la FAO,
du FIDA et du PAM

HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي

REPRÉSENTANT:

Emmanuel CHARLES
Ministre conseiller
Représentant permanent adjoint d'Haïti auprès
de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANTS:

Carl Benny RAYMOND
Conseiller
Représentant permanent suppléant d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Marie-Laurence DURAND
Premier secrétaire
Représentante permanente suppléante d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:

H.E. Arif S. KHAN
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
India to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATES:

Ramalingam PARASURAM
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of India to FAO, WFP and IFAD

Phrang ROY
Embassy of the Republic of India
Rome



**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN,
RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' – IRÁN,
REPÚBLICA ISLÁMICA DEL –
جمهوریة ایران الإسلامية**

REPRESENTATIVE:

H.E. Javad Sakhs TAVAKOLIAN
Ambassador
Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

ALTERNATE:

Seyed Morteza ZAREI
Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:

H.E. Hiroyasu ANDO
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of Japan to FAO and
WFP

ALTERNATES:

Kazumasa SHIOYA
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

Ken HASHIBA
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

Yukihiro UMESHITA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

REPRESENTATIVE:

Lamya Ahmad AL-SAQQAF
Counsellor
Permanent Representative of the
Permanent Representation of the
State of Kuwait to FAO

ALTERNATE:

Manar Sabah Mohammad AL-SABAH
Diplomatic Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Permanent Representation of the
State of Kuwait to FAO

**NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES
BAJOS – هولندا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Agnes VAN ARDENNE HOEVEN
Ambassador
Permanent Representative of the Kingdom of
the Netherlands to the UN Organisations for
Food and Agriculture

ALTERNATES:

Pauline VAN DER AA
Policy Officer
Humanitarian Aid Division
Human Rights and Peacebuilding Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Mario LEEFLANG
Policy Officer
United Nations and International Financial
Institutions Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Marjolein GEUSEBROEK
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the UN
Organisations for Food and Agriculture

**NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –
النرويج**

REPRESENTATIVE:

H.E. Arne B. HØNNINGSTAD
Ambassador
Permanent Representative of Norway to the UN
Agencies in Rome

ALTERNATES:

Lars Petter HENIE
Deputy Director
Ministry of Foreign Affairs
Oslo

Kirsten BJØRU
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Norway to
the UN Agencies in Rome

PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان

REPRESENTATIVE:

Aamir Ashraf KHAWAJA
Agriculture Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Pakistan to FAO

PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Carlos Roca CÁCERES
Embajador
Representante Permanente de la República del
Perú ante la FAO

SUPLLENTE:

Manuel Antonio ÁLVAREZ ESPINAL
Consejero
Representante Permanente Alternativo
de la República del Perú ante la FAO



PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين

REPRESENTATIVE:

Noel DE LUNA
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative of the
Republic of the Philippines to WFP

ALTERNATE:

Esteban PAGARAN
Assistant Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Philippines to WFP

RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA – الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:

Vladimir V. KUZNETSOV
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

ALTERNATES:

Oleg Y. KOBIAKOV
Counsellor
Department of International Organizations
Ministry of Foreign Affairs
Moscow

Evgeny F. UTKIN
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

Arsen M. VARTANYAN
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA – سلوفينيا

REPRESENTATIVE:

Rok TOMSIC
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Slovenia to WFP

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان

REPRESENTATIVE:

Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of the
Sudan to the UN Agencies for Food and
Agriculture

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد

REPRESENTATIVE:

Amalia GARCIA-THÄRN
Minister
Permanent Representative of Sweden to WFP

ALTERNATES:

Karl NILSSON
Desk Officer
Ministry of Foreign Affairs
Stockholm

Margaret ARNESSON-CIOTTI
Programme Officer
Embassy of Sweden
Rome

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا

REPRÉSENTANT:

Franklin THÉVENAZ
Domaine de direction aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

SUPPLÉANTS:

Magdalena LESJAK
Domaine de direction aide humanitaire et Corps
Suisse d'aide humanitaire (CSA)
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Rea BONZI
Domaine de direction aide humanitaire et Corps
Suisse d'aide humanitaire (CSA)
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA – تايلند

REPRESENTATIVE:

Tritaporn KHOMAPAT
Minister (Agriculture)
Permanent Representative of Thailand to the UN
Rome-based Agencies for Food and Agriculture

ALTERNATE:

Sairak CHAILANGGAR
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Thailand
to the UN Rome-based Agencies for Food and
Agriculture

UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI – REINO UNIDO – المملكة المتحدة

REPRESENTATIVE:

H.E. James Alexander HARVEY
Ambassador
Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to
the UN Food and Agriculture Agencies in Rome



**UNITED STATES OF AMERICA –
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

REPRESENTATIVE:

Dirk DIJKERMAN
U.S. Agency for International Development
Acting Assistant Administrator
Bureau for Democracy, Conflict and
Humanitarian Assistance
Washington, D.C.

ALTERNATES:

Lee Anthony BRUDVIG
Chargé d'affaires a.i.
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Harriet SPANOS
Acting Director
WFP Affairs/Supervisory Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Suzanne HEINEN
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Dale SKORIC
Division Chief
Policy and Technical Division
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Keith ADAMS
Division Chief
Program Operations Division
Office of Food for Peace
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Brian BACON
Policy Analyst
Office of Food for Peace
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Anthony COLAROSI
Office Administrator
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Lillian DE VALCOURT-AYALA
Public Affairs Officer
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Chris HEGADORN
Acting Deputy Chief of Mission
Alternate Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Elizabeth PETROVSKI
Finance and Oversight Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Michelle SNOW
Humanitarian Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Anne SWINDALE
Director
Food and Nutrition Technical Assistance II
(FANTA – 2)
Washington, D.C.

ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Lucy M. MUNGOMA
Permanent Representative of the Republic of
Zambia to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:

Trevor SICHOMBO
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Zambia to WFP



**OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES
المراقبون**

AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان

Abdul RAZAK AYAZI
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر

Abderrahman HAMIDAOU
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint de la
République algérienne démocratique et
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين

Maria del Carmen SQUEFF
Encargada de Negocios a.i.
Representante Permanente Alternativa de la
República Argentina ante la FAO

Agustín ZIMMERMAN
Tercer Secretario
Representante Permanente Alternativo de la
República Argentina ante la FAO

ARMENIA – ARMÉNIE – أرمينيا

H.E. Zohrab V. MALEK
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Armenia to FAO

AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

Jürgen DREXLER
Ministry of Agriculture, Forestry, Environment
and Water Management
Division III 3 (FAO, Food Aid, OECD, Economic
Provision)
Vienna

Natalie FEISTRITZER
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Austria to FAO

Anar ISMAYIL
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Azerbaijan to WFP

BANGLADESH – بنغلاديش

Sultana AFROZ
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of Bangladesh to WFP

CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –

الكاميرون

Moungui MÉDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Cameroun auprès du PAM

CHILE – CHILI – شيلي

Exmo. Sr. Don Cristián BARROS MELET
Embajador
Representante Permanente de la República de
Chile ante los organismos de las Naciones
Unidas en Roma

Sergio INSUNZA
Agregado
Embajada de la República de Chile
Roma

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA
DEL – جمهورية الكونغو**

S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
Représentant permanent de la République du
Congo auprès des institutions des Nations Unies
basées à Rome

Michel Elenga EKOBO
Directeur général
Ministère du plan
Brazzaville

Emile ESSEMA
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Congo auprès des institutions
des Nations Unies basées à Rome

CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص

H.E. George F. POULIDES
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food
and Agriculture

Christina PITTA
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food
and Agriculture



DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA –

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

Hyo Sik KIM
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to WFP

Ri Song CHOL
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to WFP

DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – REPÚBLICA DOMINICANA –

الجمهورية الدومينيكية –

Excmo. Sr. Mario ARVELO CAMAÑO
Embajador
Representante Permanente de la Misión de la República Dominicana ante los organismos de las Naciones Unidas en Roma

Adjmal DULLOO
G77 Consultor
Roma

Caroline PINO
G77 Consultor
Roma

Bernadette MIKONYORA
G77 Consultor
Roma

Emilio COLONNELLI
Asistente Especial
Roma

EL SALVADOR – السلفادور

María Victoria DE DÁRDANO
Directora del Comité de Apoyo y Dirección de Niños, Adolescencia y Salud Mental
Secretaría Nacional de la Familia de El Salvador
San Salvador

Lisselot DE MIXCO
Directora de Familias en Progreso
Secretaría Nacional de la Familia
San Salvador

Excmo. Sr. José Roberto ANDINO SALAZAR
Embajador
Representante Permanente de la República de El Salvador ante los organismos internacionales

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunta de la República de El Salvador ante los organismos internacionales

EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL –

غينيا الاستوائية

Excmo. Sr. Don Pascual Bacale MBIANG
Embajador
Representante Permanente de la República de Guinea Ecuatorial ante la FAO

ESTONIA – ESTONIE – إستونيا

Ruve SCHANK
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of Estonia to WFP

ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPIÁ – إثيوبيا

A.G. ASEFFA
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative to the UN Agencies in Rome

FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا

Riikka LAATU
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of Finland to FAO

Eeva TAUBE
Desk Officer
Unit for Humanitarian Assistance
Ministry of Foreign Affairs
Helsinki

Inka RÄSÄNEN
Embassy of Finland
Rome

Suvi TUOMINEN
Embassy of Finland
Rome

FRANCE – FRANCIA – فرنسا

Jean-François CHARPENTIER
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la République française auprès de l'OAA et du PAM

Yann ROUSSEAU
Conseiller suppléant
Ministère des affaires étrangères et européennes (MAEE)
Paris

Jean-Jacques SOULA
Conseiller scientifique
Représentant permanent suppléant de la République française auprès de l'OAA et du PAM



Christine TON NU
Conseillère
Représentante permanente suppléante de la
République française auprès de l'OAA et du
PAM

GABON – GABÓN – الغابون

Louis Stanislas CHARICAUTH
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République gabonaise auprès de la FAO, du
PAM et du FIDA

GEORGIA – GÉORGIE – جورجيا

H.E. Konstantin GABASHVILI
Ambassador
Permanent Representative of Georgia to WFP

GHANA – غانا

Adelaide BOATENG-SIRIBOE
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Ghana to WFP

GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان

H.E. Emmanuel MANOUSSAKIS
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative of Greece
to the UN Agencies for Food and Agriculture

HONDURAS – هندوراس

Mayra Aracely Reina DE TITTA
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunta de la
República de Honduras ante los organismos
internacionales

HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر

Balázs HAMAR
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Hungary to FAO and WFP

ICELAND – ISLANDE – ISLANDIA – أيسلندا

H.E. Gudni BRAGASON
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of
Iceland to FAO

INDONESIA – INDONÉSIE – إندونيسيا

Hartyo HARKOMOYO
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Indonesia to FAO, WFP and IFAD

IRAQ – العراق

H.E. Hassan Hani Al JANABI
Ambassador
Permanent Representative of Iraq to FAO, WFP
and IFAD

IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا

Sharon MURPHY
Deputy Head
Economics and Planning Division
Department of Agriculture, Fisheries and Food
Dublin

Patrick COLEMAN
Higher Executive Officer
Irish Aid
Limerick

Jarlath O'CONNOR
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Ireland to
the UN Agencies in Rome

ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Pietro SEBASTIANI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Italy to the United Nations Organizations in
Rome

Sabina SANTAROSSA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Italy to
the United Nations Organizations in Rome

Catia DINI
Expert
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Viviana WAGNER
Directorate of Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Carolina UMMARINO
Directorate of Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Rome

JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن

Ibrahim Abu ATILEH
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative of the
Hashemite Kingdom of Jordan to WFP

KENYA – كينيا

H.E. Ann Belinda NYIKULI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Kenya to WFP

Jacinta NGWIRI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Kenya to WFP



LESOTHO – ليسوتو

Moliehi MATABANE
Principal Secretary Cabinet
(Economics Affairs)
Maseru

Pulane MAKITLE
Senior Economic Planner
Disaster Management Authority
Maseru

Mamosala Semakaleng SHALE
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Lesotho to the UN Organizations
Based in Rome

LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

Frank BIEVER
Premier Secrétaire
Représentant permanent adjoint du
Grand-Duché de Luxembourg auprès du PAM

MADAGASCAR – مدغشقر

S.E. M. Jean Pierre RAZAFY-
ANDRIAMIHAINGO
Ambassadeur
Représentant permanent de la République de
Madagascar auprès des organisations des
Nations Unies basées à Rome

MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Madagascar auprès des
organisations de Nations Unies basées à Rome

MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا

Mohammad Azhar MAZLAN
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Malaysia
to the UN Rome-based Agencies for Food and
Agriculture

Azhar Mohd ISA
Assistant Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative of Malaysia
to the UN Rome-based Agencies for Food and
Agriculture

MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا

S.E. M. Aly Ould HAIBA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
islamique de Mauritanie auprès du PAM

Abdallahi Ould SBAI
Conseiller
Chargé de la coopération internationale
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Mohamed Ahmed Ould EL GHOUATH
Directeur de l'Observatoire et des Stratégies
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Baba Ould MOHAMEDOU
Directeur du programme développement
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Mohamed Ould MOHAMEDOU
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

MAURITIUS – MAURICE – MAURICIO –

موريشيوس

Denis CANGY
Consul of the Republic of Mauritius
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Mauritius to the United Nations
Specialized Agencies in Rome

MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –

المغرب

Mohamed AIT HMID
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint du Royaume du
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

MOZAMBIQUE – موزامبيق

H.E. Carla Elisa MUCAVI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Mozambique to WFP

Laurinda Saide F. BANZE
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Mozambique to WFP

NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –

NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا

Roger CORNFORTH
Development Counsellor
DAC Delegate for New Zealand
Ministry of Foreign Affairs and Trade (NZ Aid)
Paris

NICARAGUA – نيكاراغوا

Excma. Sra. Doña Mónica ROBELO RAFFONE
Embajadora
Representante Permanente de la República de
Nicaragua ante la FAO, FIDA y PMA

NIGER – NIGER – النيجر

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL
Ambassadeur
Représentante permanente du Niger auprès de
la FAO, du FIDA et du PAM



OMAN – OMÁN – عمان

H.E. Said Nasser Mansoor AL-HARTHY
Ambassador
Permanent Representative of the Sultanate of
Oman

POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا

Wojciech OSTROWSKI
Minister-Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Poland to FAO

REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا

Hye-Ryong SONG
Deputy Director
Humanitarian Assistance Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul

Young-Shin KANG
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea to WFP

SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو

Daniela ROTONDARO
Counsellor
Permanent Representative of the
Republic of San Marino to FAO and WFP

SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA – السعودية

H.E. Bandar Abdulmuhsin bin SHALHOOB
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the Kingdom of
Saudi Arabia to FAO, IFAD and WFP

SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال

Christian A. Joseph ASSOGBA
Deuxième conseiller
Ambassade de la République du Sénégal
Rome

SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA – سلوفاكيا

Lubomír MICEK
Counsellor
Permanent Representative of the
Slovak Republic to FAO and WFP

SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا

K. KOMAPE
Embassy of the Republic of South Africa
Rome

SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا

Ángel OROZCO GÓMEZ
Agregado
Representante Permanente Alterno de España
ante la FAO y el PMA

María Isabel DUQUE
Técnico de la Representación de España
Embajada de España
Roma

SRI LANKA – سريلانكا

Saman UDAGEDARA
Minister
Embassy of the Democratic Socialist Republic of
Sri Lanka
Rome

TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس

Abdelhamid ABID
Conseiller aux affaires étrangères
Représentant permanent suppléant de la
République tunisienne auprès des institutions
multilatérales établies à Rome

TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا

Serap ÖZCOŞKUN
Deputy Director General
Multilateral Economic Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Ankara

Fazil DÜSÜNCELİ
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Turkey to WFP

UGANDA – OUGANDA – أوغندا

Robert SABIITI
First Secretary/Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Uganda to the UN Agencies in
Rome

UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا

Yana SKIBINETSKA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Ukraine
to the Rome-based UN Agencies

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA – RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE – REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا

H.E. Wilfred Joseph NGIRWA
Ambassador
Permanent Representative of the
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and
IFAD



Perpetua Mary SIMON HINGI
 Agricultural Attaché
 Alternate Permanent Representative of the
 United Republic of Tanzania to FAO, WFP and
 IFAD

VENEZUELA – فنزويلا

Excma. Sra. Doña Gladys Francisca
 URBANEJA DURÁN
 Embajadora
 Representante Permanente de la República
 Bolivariana de Venezuela ante la FAO

Manuel CLAROS OVIEDO
 Segundo Secretario
 Representante Permanente Alterno de la
 República Bolivariana de Venezuela ante la
 FAO

ZIMBABWE – زمبابوي

H.E. Mary Margaret MUCHADA
 Ambassador
 Permanent Representative of the
 Republic of Zimbabwe to FAO

Tendai NHEKEDZA
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative of the
 Republic of Zimbabwe to FAO

HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE

– الكرسي الرسولي

Mgr. Renato VOLANTE
 Observateur permanent
 Mission permanente d'observation du
 Saint-Siège
 Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO
 Suppléant
 Mission permanente d'observation du
 Saint-Siège
 Cité du Vatican

Lelio BERNARDI
 Conseiller
 Mission permanente d'observation du
 Saint-Siège
 Cité du Vatican



OTHER OBSERVERS
AUTRES OBSERVATEURS
OTROS OBSERVADORES
 مراقبون آخرون

EUROPEAN COMMUNITY –
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –
COMUNIDAD EUROPEA – المجموعة الأوروبية –

S.E. M. Luis RITTO
 Ambassadeur
 Représentant permanent
 Délégation de la Commission européenne
 auprès du Saint-Siège et des organisations des
 Nations Unies

Jan-Artur SIENCZEWSKI
 Chef d'unité
 Direction générale ECHO – Aide humanitaire
 Bruxelles

Thierry NÈGRE
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant
 Délégation de la Commission européenne
 auprès du Saint-Siège et des organisations des
 Nations Unies

Joachim NASON
 Administrateur
 Aide alimentaire et prévention des catastrophes
 Direction générale ECHO – Aide humanitaire
 Bruxelles

Katja ALBRECHT
 Gestion durable des ressources naturelles
 Direction générale de développement
 Bruxelles



UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA
 الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Laurent THOMAS
Director, TCE

Cristina AMARAL
Chief, TCEO

Richard TRENCHARD
Rehabilitation Policy Officer, TCER

Alex KAESS
Reporting Officer, TCER

Jeremy BARNES
Reporting Officer, TCER

Eugenia SEROVA
Senior Adviser, TCID

Ida CHRISTENSEN
Rural Sociologist, TCIL

Hannah CHAPMAN
Reporting Officer, TCER

Kisan GUNJAL
Food Emergency Officer, ESTG

David BOWEN
IPSAS Project Manager, AFFC

WHO – OMS – منظمة الصحة العالمية

Jules PIETERS
Coordinator a.i.
Emergency Response and Operations
Health Action in Crises

Jon CARVER
Technical Officer
Logistic, Emergency Response and Operations,
Health Action in Crises



OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES
المراقبون من المنظمات غير الحكومية

CATHOLIC RELIEF SERVICES (CRS) –
SERVICIOS CATÓLICOS DE SOCORRO –
خدمات الإغاثة الكاثوليكية

Donald J. ROGERS
Public Resource Representative for Africa
Washington, D.C.

Lisa KUENNEN-ASFAW
Director, Public Resource Group
Washington, D.C.

Megan McGLINCHY
Global Food Crisis Advisor
Washington, D.C.



**OTHER ENTITIES
AUTRES ENTITÉS
OTRAS ENTIDADES**

هينات أخرى

NATIONAL AUDIT OFFICE (UNITED KINGDOM) – OFFICE NATIONAL DE VÉRIFICATION DES COMPTES DU ROYAUME-UNI – OFICINA NACIONAL DE AUDITORÍA DEL REINO UNIDO – المكتب الوطني لمراجعة الحسابات (المملكة المتحدة)

Graham MILLER
Director
National Audit Office
London

Robin BALL
National Audit Office
London

NEW PARTNERSHIP FOR AFRICA'S DEVELOPMENT (NEPAD) – NOUVEAU PARTENARIAT POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE – NUEVA ALIANZA PARA EL DESARROLLO DE ÁFRICA – الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

Bibi GIYOSE
Food Security Specialist
Midrand

US FRIENDS OF WFP – LES AMIS DU PAM AUX ÉTATS-UNIS – LOS AMIGOS DEL PMA EN LOS ESTADOS UNIDOS – أصدقاء برنامج الأغذية العالمي من الولايات المتحدة الأمريكية

Karen SENDELBACK
President and CEO
Washington, D.C.

Margot HOERRNER
Vice President, Outreach
Washington, D.C.

ITALIAN COMMITTEE FOR WFP

Francesco STRIPPOLI
Director
Rome

Catherine DICKEHAGE
National Coordinator
Rome